AVISO

Al tiempo de imprimir este folleto, la verificación de firmas en las peticiones de iniciativas por los registradores de los condados y las objeciones en corte todavía no estaban completadas. Es posible que no todas las proposiciones estén en la boleta de la Elección General el 7 de noviembre de 2000. Por favor revise su boleta electoral cuidadosamente antes de votar.

Para información sobre las proposiciones en la boleta electoral de noviembre, vaya al sitio de Web de la Secretaría de Estado al www.sosaz.com, o llame al 1-877-THE VOTE (1-877-843-8683). Aquellas medidas que logran el estado de estar en la boleta electoral a la finalización del proceso de verificación y los procedimientos en corte serán indicadas en el sitio de Web.

INSCRIPCIÓN DE VOTANTE

El 9 de octubre es la fecha límite de inscripción para la Elección General de 2000

Los formularios de inscripción de votante están disponibles del registrador del condado en cada condado, además en unas oficinas gubernamentales y ubicaciones públicas en todas partes del estado. Se pueden enviar los formularios llenados al registrador del condado apropiado indicado en esta publicación.

Un formulario de inscripción en línea está disponible en la página del Web de la Secretaría de Estado al www.sosaz.com. Este formulario de inscripción puede ser llenado e impreso en

una computadora en casa. Una vez que sea firmado, se pueda enviar a la Oficina de la Secretaría de Estado. También puede solicitar un formulario de inscripción de votante llamando gratis dentro de Arizona al 1-877-THE-VOTE (1-877-843-8683).

Los residentes de Arizona que están fuera del estado temporalmente pueden inscribirse enviando por correo un formulario de inscripción al registrador del condado en su condado de residencia.

¿Quién debe inscribirse?

- Los votantes que cambian sus nombres
- Los votantes que cambian sus direcciones
- Los votantes que cambian sus afiliaciones de partido político

VOTACIÓN TEMPRANO

Cualquier votante registrado puede votar temprano en la Elección General de 2000 de Arizona. Los registradores de los condados ofrecen la votación temprana en sus oficinas. En algunos condados, la votación temprana también se ofrece en ubicaciones aparte de la oficina del registrador. La votación temprana empieza el 5 de octubre de 2000.

Los votantes registrados pueden solicitar que se les envíen una boleta electoral por correo. La solicitud puede ser hecha por teléfono, correo o fax al registrador del condado apropiado hasta las 5 p.m. el 27 de octubre de 2000. Una solicitud por escrito tiene que incluir el nombre y dirección como están registrados, la fecha

de nacimiento, la elección para la cual se solicita la boleta electoral, la dirección donde el votante está residiendo (si se aplica) y la firma del votante. Quizás usted puede solicitar una boleta electoral de votación temprana en línea. Pregúntele al registrador de su condado.

Las boletas electorales TIENEN QUE ser recibidas por el registrador del condado, o por entrega personal o por correo, o se puede entregar a cualquier lugar de votación en el condado de residencia del votante a más tardar las 7 p.m. el día de la elección.

DERECHOS DE VOTANTES

Cualquier votante puede ir a la casilla de votación acompañado por una persona de su selección o por un representante de cada partido político principal, excepto por un candidato cuyo nombre aparece en la boleta electoral, aparte de un candidato al comité de recinto, para el propósito de ayudarlo a votar su boleta electoral.

Un votante también puede ser acompañado por una persona menor de la edad de 18 años de conformidad con la ley de Ari-

zona "Youth in the Booth" (Jóvenes en la Casilla).

Se pueden traer las muestras de boleta electoral al lugar de votación y se pueden traer dentro de la casilla de votación al tiempo de la elección.

Cualquier votante calificado quien a las 7:00 p.m. del día de la elección está en la fila de votantes esperando se le permitirá preparar y votar su boleta electoral.

La Guía Educativa para Votantes de Arizona

Una *Guía Educativa para Votantes de Arizona, La Guía del Votante de los Candidatos en las Elecciones Primarias y Generales de 2000*, está disponible de la Comisión de Ciudadanos para Elecciones Limpias.

Una guía fue enviada por correo a cada casa con un votante registrado. Si usted desea más información acerca de la *Guía*

Educativa para Votantes de Arizona, póngase en contacto con la Comisión de Ciudadanos para Elecciones Limpias al: 602-200-0013; El número gratis para el código de área 520, 877-631-8891; La dirección del sitio de Web, www.ccec.state.az.us; o vaya a su oficina en 4001 N. 3rd Street, Suite 200, Phoenix, Arizona 85012.